

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 36: Erdbebensicheres Bauen

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
NEU Baudepartement und Erziehungsdepartement Basel-Stadt Betreuung: Stadtgärtnerei und Friedhöfe, Rittergasse 4, Postfach, 4001 Basel, Fax 061/267 67 42	Parkanlage Voltamatte und Gestaltung Voltaplatz Basel	Offene Präqualifikation mit Studienauftrag mit 7 bis 9 Planungsteams
NEU Stiftung Alterssiedlung Blumenrain Therwil BL Betreuung: Alters- und Pflegeheim Blumenrain, Jürg Forster (Heimleiter), Baslerstrasse 10, 4106 Therwil, j.forster@blumenrain.ch	Alters- und Pflegeheim Blumenrain Therwil BL Erweiterungstrakt mit 50 Zimmern und entsprechenden Nebenräumen	Selektiver Projektwettbewerb, anonym (Präqualifikation) und 10 Teilnehmer in der 2. Stufe, Gesamtpreissumme: 96 000 Fr.
NEU Commune de Begnins VD Administration communale, 1268 Begnins Tel. 022/366 30 40, Fax 366 44 42	Logements à loyers modérés Begnins VD Création d'environ 20 logements à loyers modérés et d'une garderie d'enfants	Procédure ouverte de concours à un degré Somme globale des prix: 45 000 Fr.
Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzzdirektion BL, Amt für Raumplanung, Rheinstr. 29, Postfach, 4410 Liestal, Fax 061/925 69 82, raumplanung@bud.bl.ch	Städtebauliche Entwicklung Bahnhofgebiet Liestal BL	Ideenwettbewerb mit selektivem Verfahren und nachfolgendem Studienauftrag Gesamtpreissumme: 225 000 Fr.
Hochbauamt Graubünden Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement, Loëstrasse 32, 7001 Chur, www.hochbauamt.gr.ch	Campus Chur – Dreifach-Sporthalle und Aussensportanlagen Chur GR	Offener Projektwettbewerb, einstufig Gesamtpreissumme: 90 000 Fr.
Hochbauamt Graubünden Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement, Loëstrasse 32, 7001 Chur, www.hochbauamt.gr.ch	Campus Chur – Erweiterung Kantonschule Chur GR Unterrichtsräume, Cafeteria und Mediothek Nutzfläche: ungefähr 5700m ²	Offener Projektwettbewerb Gesamtpreissumme: 190 000 Fr.
Landkreis Miltenberg Betreuung: Landratsamt Miltenberg, Kreisbauamt, Brückenstrasse 2, D-63897 Miltenberg, Tel. +49 9371/50 15 92, Fax 50 17 95 71	Schulzentrum Elsenfeld (D) Erweiterung der Schule	Realisierungswettbewerb offen, zweistufig Gesamtpreissumme: 200 000 DM
Repubblica e Cantone Ticino Sezione della logistica e degli stabili erariali, via Lugano 23, 6500 Bellinzona, www.ti.ch	Ristrutturazione della Biblioteca cantonale di Lugano	Concorso pubblico di progetto a procedura libera a due fasi
Landeshauptstadt München, Referat für Stadtplanung und Bauordnung Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München; Tel. +49 89/55 07 93 40, Fax 55 07 93 81; architekt@walterlandherr.de	Rund um den Ostbahnhof, München (D) Städtebauliche und landschaftsplanerische Neustrukturierung des Gebietes nördlich und östlich des Ostbahnhofs	Ideenwettbewerb in zwei Phasen Preissumme: 118 000 DM
Stadt Thun Hochbauamt der Stadt Thun, Stabsstelle, Hans Feuz, Industriestrasse 2, Postfach 145, 3602 Thun, Tel. 033/225 83 49, Fax 225 83 34	Dreifachsporthalle Primarschule Gotthelf Thun BE	Offener Projektwettbewerb Gesamtpreissumme: 100 000 Fr.
NEU Municipalité de Porrentruy, canton du Jura Secrétariat municipal, Hôtel de Ville, 2900 Porrentruy, Tel. 032/465 78 23, Fax 032/465 77 01, secretariat_municipalite.ju@span.ch	Bâtiment scolaire Porrentruy (JU)	Concours de projet à 1 degré, procédure ouverte Somme globale des prix: 120 000 Fr.
Municipal Authorities of the City of La Paz (Bolivia), Secretaria Técnica de Gerencia y Coordinacion del Parque Urbano Central, S. Guzman, Plaza del Estudiante, esy. Av. 16 Julio y Calle México, La Paz, puclapaz@gmx.net	Central Urban Park, La Paz (Bolivia)	Einstufiger Projektwettbewerb, anonym Gesamtpreissumme: 45 000 US\$
Süddeutscher Verlag, München Betreuung: Böhm, Glaab, Sandler und Partner, Wörthstr. 13, D-81667 München	Verwaltungshochhaus Süddeutscher Verlag, München (D)	Begrenzt offener, einstufiger, anonymer Realisierungswettbewerb Gesamtpreissumme: 870 000 DM
République et Canton du Jura Service des constructions et des domaines, Rue du 23-Juin 2, 2300 Delémont, Tel. 032/420 53 70, Fax 032/420 53 71	Extension du Centre professionnel de Porrentruy	Mandats d'étude parallèles, appel de candidatures, procédure sélective avec 5 participants, indemnités: 110 000 Fr.
Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)		

Autodesk Architectural Desktop

Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester
Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Kunst, Landschaftsarchitektur, Städtebau, Architektur und Verkehrsplanung		07.09.01 (Anmeldung) 27.09.01 (Bewerbung) 14.01.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	07.09.01 (Unterlagen) 12.09.01 (1. Stufe) 19.10.01 (2. Stufe)
Jury: Aldo Fossati (président), Cédric Zimmermann, Jacqueline Pittet, Pascal de Benoit, Cécile Kronauer, Bernard Pahud, Bernard Flach	Architectes établis en Suisse	Le règlement et programme peut être consulté sur le site internet: www.sia.ch (rubrique: concours/appels d'offres)	07.09.01 (Anmeldung) 05.11.01 (Abgabe)
Preisgericht: Sieverts (Präsident), Schneider-Kenel, Lüthi, Moser, Nyffeler, Caratsch, Steimann, Steiger, Dietiker, Windisch, Fingerhuth, Huber, Kleiner, Staufer	Architekten, Raumplaner, Landschaftsarchitekten oder Verkehrsingenieure	Programm kostenlos erhältlich gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	07.09.01 (Anmeldung) 21.12.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in einem Vertragsstaat des GATT/WTO	Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter mit dem Vermerk «Campus Chur» oder unter www.hochbauamt.gr.ch	11.09.01 (Anmeldung) 30.01.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in einem Vertragsstaat des GATT/WTO	Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter mit dem Vermerk «Campus Chur» oder unter www.hochbauamt.gr.ch	11.09.01 (Anmeldung) 30.01.02 (Abgabe)
Preisgericht: Hoechstetter, Darmstadt; Böhm, Arnsstein; Gumpf, Neustadt/Weinstrasse; Farrenkopf, Würzburg; Schulz, Miltenberg	Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des WTO		11.09.01 (Anmeldung) 12.11.01 (1. Stufe) 18.01.02 (2. Stufe)
Guria: Gendotti (presidente), Giudici, Rigozzi, Pozzi, Barth, Carloni, Nicolin, Diener, Buletti, Burini, Giacomazzi	Architetti con domicilio in Svizzera		11.09.01 (iscrizione) 04.12.01 (1. fase) 15.03.02 (2. fase)
Fachpreisgericht: Chestnutt, Christiaanse, Reuther, Schmelzer, Schnüll, Stracke, Thalgott, Wachten	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten, Absolventen der Architektur, Stadt- und Landschaftsplanung	Unterlagen auf Anforderung gegen 100 Euro als Verrechnungsscheck	11.09.01 (1. Stufe) 13.12.01 (2. Stufe)
Preisgericht: Haller (Vorsitz), Grüter, Hostettler, Schaller, Cantalou, Ehrensperger, Lohner, Reusser, Stocker, Vogt	Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar selbstständig sind; zusammen mit Spezialisten der Baustatik und Haustechnik	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung gegen eine Kautions von 400 Fr.	13.09.01 (Anmeldung) 31.01.02 (Abgabe)
Jury: Laurent Theurillat (président), Claudine Lorenz, Jean-Claude Chevillat, Nicolas Joye, Rolf Mühlenthaler, Catherine Merz, Charles Ducrot	Architectes établis en Suisse ou dans un état signataire de l'accord OMC	Le règlement et programme peut être consulté sur le site internet www.jura.ch/porrentruy	14.09.01 (Anmeldung) 03.12.01 (Abgabe)
Jury: Raci Bademli, Alejandro Zaera Polo, Eric Owen Moss, Kazuo Iwamura, Ana Maria Salguero, Javier Bedoya, Cecilia Scholz Delgado	Architects world-wide, individually or in teams	The languages for the competition are Spanish and English	17.09.01 (registration) 07.12.01 (project)
Preisgericht: Theo Hotz, Ulrike Lauber, Peter von Seidlein, Ferdinand Stracke, Christiane Thalgott, Donata Valentien, Eberhard Weinbrenner	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Architektur, Landschaftsarchitektur, Haustechnik und Tragwerkplanung	Bewerbung per Post mit dem Vermerk «Bewerbung Wettbewerb Süddeutscher Verlag»	21.09.01 (Bewerbung)
Preisgericht: Laurent Theurillat (président), Jean-Luc Portmann, Jean Theurillat, Stéphane Horni, Willi Frei	Architectes établis en Suisse	Le règlement et programme peut être consulté sur le site internet: www.jura.ch/services/cst	21.09.01 (Anmeldung) 28.01.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk®**

Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz, sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**
Architekturbüro
autodesk authorized systems center
Haldenstrasse 31
8904 Aesch b. Birmensdorf
Telefon 01 737 38 11
Fax 01 737 01 40
e-mail: info@vzag.ch
<http://www.vzag.ch>

CAD VOM + Z ARCHITEKTEN

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Göhner Merkur Totalunternehmung AG und Immobilien Post und Behörden-
delegation Masterplan Bahnhof Bern
Betreuung: Bauart Architekten, Laupenstr. 20, 3008 Bern

Institut Suisse de Police
Faubourg de l'Hôpital 3, CP 673, 2001 Neuchâtel

Cortes de Castilla y León; Betreuung: Secretaria del Concurso «Nueva
Sede de las Cortes de Castilla y León» E-47194 Fuensaldaña (Valladolid),
Tel. +34 983/421 500, Fax 421 548, nuevasede@ccyl.es

Stadt Baden
Planung und Bau, Postfach, 5401 Baden, Tel. 056/200 82 70,
Fax 200 83 48, planung.bau@baden.ag.ch

Acht Städte aus vier Ländern, vertreten durch die Stadtverwaltung
Plauen/Vogtland, D-08523 Plauen
www.eu-competition.org

Stadtverwaltung Reykjavík
www.midborg.net

Dänisches Kulturministerium
Betreuung: DAL Federation of Danish Architects, Competition Secretariat,
Strandgade 27A, DK-1401 Kopenhagen

Behördendelegation Wankdorf
Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40,
Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch

Bahnhof Bern West

Gleisüberbauung NF: 16 500 m²,
Umnutzung NF: 15 000 m²

Projektwettbewerb mit Anteil Ideenwettbe-
werb, selektives Verfahren mit 8 bis 10
Teams; Gesamtpreissumme: 300 000 Fr.

Institut Suisse de Police, Neuchâtel

Concours d'architecture en deux degrés
Somme globale des prix: 250 000 Fr.

Cortes de Castilla León, Fuensaldaña (E)

Neubau für das Parlament der Provinzen Kastilien
und León

Ideenwettbewerb in zwei Stufen mit fünf
Teilnehmenden in der zweiten Stufe
Preissumme: 110 000 Eur

Chrüzliberg 2001, Baden AG

Bauliche Erweiterung der Wirtschaftsschule KV Baden
Zurzach

Projektwettbewerb
Preissumme: 120 000 Fr.

EU-Wettbewerb für ökologische Stadsanierung

Innovative Restrukturierung von innerstädtischen Bereichen
in 8 europäischen Städten

Ideenwettbewerb offener, zweistufig,
kooperatives Verfahren in der 2. Stufe,
Gesamtpreissumme: 200 000 Euro

Stadtzentrum und Hafengebiet Reykjavík (Island)

Ideenwettbewerb offen
Gesamtpreissumme: 8 000 000 ISK

Spielstätte Königliches Theater, Kopenhagen (DK)

Neubau einer Spielstätte für das Theater mit insgesamt
18 000 m² Geschossfläche

Projektwettbewerb offen
Preissumme: 2,5 Mio. DKK

Umgestaltung Wankdorplatz, Bern

Ideenwettbewerb mit anschliessendem
Studienauftrag an zwei bis drei Teams
Preissumme: 150 000 Fr.

Preise

The Architectural Review
151 Rosebery Avenue, London EC1R 4GB, Tel. +44 020/75 05 67 25,
Fax 75 05 67 01, peter.davey@ebc.emap.com, www.arplusd.com

Raymond Loewy Foundation Switzerland
Konradstrasse 61, 8031 Zürich, Tel. 01/277 65 85, Fax 277 65 56,
raymond.loewy@marengo.ch

Hochbaudepartement der Stadt Zürich
Betreuung: Amt für Städtebau der Stadt Zürich, Marisa Wagner,
Badenerstr. 141, 8021 Zürich, Tel. 01/216 26 32, Fax 216 12 66

Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI)
Stadio Olimpico, Tribuna Tevere, I-00194 Rom – Foro Italico
Tel. +33 6/3685 1, Fax 612534

Aluminium-Verband Schweiz
Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)

ar+d Award Emerging Architecture

Preissumme: 10 000 Pfund

Lucky Strike Junior Designer Award

insgesamt 30 000 Fr.

Auszeichnung Gutes Bauen der Stadt Zürich 2001/2002

Europäische Auszeichnung für Sportanlagen

Gesamtpreissumme: 24 000 Ecu zuzüglich
ein Spezialpreis über 6000 Ecu

Innovationspreis für Studenten

1. Preis: 5000 Fr.
2. Preis: 3000 Fr.
3. Preis: 2000 Fr.

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)



www.baudoc.ch

... und wo **finden** Sie das, was Sie suchen?



Docu AG
CH-4223 Blauen
Telefon 061 761 41 41
baudoc@baudoc.ch

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Tschäppät, Cantalou, Gmür, Karpf, Hunziker, Zutter, Steiger, Sulzer, De Zordo, Zobrist, Jakob, Schäffler, Koerfer	Planungsteams aus den Bereichen Architektur (federführend), Städtebau, Bauingenieur, Verkehrs- und Installationsplanung	Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter mit dem Vermerk «Wettbewerb Überbauung Bahnhof Bern West»	21.09.01 (Bewerbung)
K. Aellen (président), Cl. Frey, V. M. Lampugnani, Ph. Meier, H. P. Steffen	architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	Programme sur demande écrite ou online sur www.institut.police.ch	21.09.01 (1. Stufe)
keine Angabe	international offen	ausführliche Informationen online unter www.ccyl.es	01.10.01 (1. Stufe) 30.03.02 (2. Stufe)
u.a. Ph. Funk, M. Langenbach, H.U. Kröni, E. Boesch, A. Hagmann, J. Steib, J. Olesen, D. Zampieri, P. Burkart	Architekten	Programm ab 30. Juli online unter www.baden.ch ; Unterlagen ab 7. August gegen 300 Fr.	19.10.01 (Abgabe)
	Staaten der EU, Zutrittskandidaten, Norwegen, Schweiz	Aufgaben und Kontakte: www.eu-competition.org	29.10.01 (1. Stufe) 04.02.02 (2. Stufe)
keine Angabe	international offen		05.11.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten ohne regionale Beschränkung	ausführliche Informationen online unter www.kum.dk	13.11.01 (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dietterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (StadtgärtnerIn)	interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kaution von 200 Fr.; Informationsveranstaltung am 28. August	31.01.02 (Abgabe)
Campo Baeza, Madrid; Owen Moss, Culver City; Houben, Delft; Hutton, Berlin und London; Davey, Architectural Review	Architekturpreis Architekten, die 2001 jünger als 45 Jahre sind	ausführliche Informationen beim Veranstalter	18.09.01
u.a. Britta Pukall, Chantal Prud'hom, Egon Babst	Diplomarbeiten aus dem Bereich Design		28.09.01
Wiel Arends, Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Heinz Tesar, Elmar Ledergerber, Sepp Estermann, Franz Eberhard	Architekten und Bauträgerschaften mit Bauten, die zwischen 1996 und 2001 in Zürich erstellt worden sind	Detaillierte Angaben zur Bewerbung unter www.stzh.ch	26.10.01
keine Angabe	Architekten und Ingenieure mit Diplomprojekt für Sportanlagen zwischen 1.8.1998 und 31.8.2001	ausführliche Informationen beim Veranstalter	31.10.01
keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

HaTe®

Filter- und Bändchengewebe

HaTelit®
Fortrac®
Stabilenka®
Comtrac®
Incomat®
NaBento®

Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:
SCHOELLKOPF AG
Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich
Tel. 01/3121616, Fax 01/3121626
E-Mail: geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch
Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!

